

No. 9225

**FRANCE
and
LUXEMBOURG**

Agreement rectifying the Franco-Luxembourg frontier (with map). Signed at Paris, on 16 July 1963

Official text: French.

Registered by France on 5 September 1968.

**FRANCE
et
LUXEMBOURG**

Accord portant rectification de la frontière franco-luxembourgeoise (avec carte). Signé à Paris, le 16 juillet 1963

Texte officiel français.

Enregistré par la France le 5 septembre 1968.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 9225. AGREEMENT¹ BETWEEN FRANCE AND LUXEMBOURG RECTIFYING THE FRANCO-LUXEMBOURG FRONTIER. SIGNED AT PARIS, ON 16 JULY 1963

The Government of the French Republic and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg, desiring to adjust the portion of the frontier line separating the communes of Esch-sur-Alzette, on the one hand, and the communes of Audun-le-Tiche and Russange, on the other, in the light of current conditions, have agreed as follows :

Article 1

1. With a view to establishing between France and Luxembourg, in the portion of territory separating the communes of Esch-sur-Alzette, on the one hand, and the communes of Audun-le-Tiche and Russange, on the other, a rational frontier line which will remove all anomalies and meet local conditions,

The French State cedes to the State of Luxembourg several portions of territory, having a total area of 2,233 square metres, situated in the frontier sector comprised between frontier marks 27 to 36 and belonging to the limited company ARBED;

The State of Luxembourg cedes to the French State several portions of territory, having a total area of 2,233 square metres, situated in the frontier sector comprised between frontier marks 27 to 36 and belonging to the limited company ARBED.

2. The portions of territory exchanged and the resulting rectifications of the frontier line are indicated on the location plan¹ annexed to this Agreement.

Article 2

The delimitation and demarcation of the new frontier line fixed pursuant to article 1 of this Agreement shall be effected *in situ* by the Franco-Luxembourg Commission for Demarcation Review established in application of the Agreement

¹ Came into force on 16 September 1965, the date of the last of the notifications by the Contracting Parties of the completion of their respective constitutional requirements, in accordance with article 3.

¹ See insert between pp. 42 and 43 of this volume.

of 15-18 October 1853 between France and the Grand Duchy concerning the upkeep and conservation of frontier marks.

Article 3

This Agreement shall enter into force as soon as the Governments have notified each other that their respective constitutional formalities have been completed.

DONE at Paris, on 16 July 1963.

For the Government
of the French Republic :

E. de CARBONNEL

For the Government
of the Grand Duchy :

N. HOMMEL